

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

HARFANGS TRIOLET

Main player list for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, C.A. JA

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS / AUTRES - OTHERS

Punitions table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, 1-5, TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

CYCLONE S.S.F.

Main player list for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G, C.A. JA

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table for LOC team with columns: BUT GOALS, 1-5, TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS / MINEURES - MINORS

Punitions table for LOC team with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

COACHES AND STAFF table with columns: (LETTRES MOULÉES) ALEX-ANDRÉ PERRON, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) BRENDON BARIBEAU, MIKE MACLURE, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, FRANCIS LEMIEUX, SHAWN LANOUE, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, JOHN-WILLIAM GUAY, SHAWN OUELLET, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, SAMUEL PLAMONDON, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME